

МИНОБРНАУКИ РОССИИ
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«САРАТОВСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ
Н.Г. ЧЕРНЫШЕВСКОГО»
Балашовский институт (филиал)



Рабочая программа дисциплины
Практикум по культуре английского речевого общения

Направление подготовки бакалавриата
44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)

Профили подготовки бакалавриата
Иностранный язык (английский) и Иностранный язык (немецкий)

Квалификация (степень) выпускника
Бакалавр

Форма обучения
Очная

Балашов
2023

| Статус | Фамилия, имя, отчество | Подпись | Дата |
|---------------------------|-----------------------------|---------|----------|
| Преподаватель-разработчик | Невежина Ирина Ивановна | | 26.05.23 |
| Председатель НМК | Мазалова Марина Алексеевна | | 26.05.23 |
| Заведующий кафедрой | Шумарина Марина Робертовна | | 26.05.23 |
| Начальник УМО | Бурлак Наталия Владимировна | | 26.05.23 |

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|---|----|
| 1. ЦЕЛЬ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ..... | 3 |
| 2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ | 3 |
| 3. РЕЗУЛЬТАТЫ ОБУЧЕНИЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ | 4 |
| 4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ | 5 |
| 5. ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ, ПРИМЕНЯЕМЫЕ ПРИ ОСВОЕНИИ ДИСЦИПЛИНЫ | 7 |
| 6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ. ОЦЕНОЧНЫЕ СРЕДСТВА ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ, ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ПО ИТОГАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ | 8 |
| 7. ДАННЫЕ ДЛЯ УЧЕТА УСПЕВАЕМОСТИ СТУДЕНТОВ В БАРС | 18 |
| 8. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ | 19 |
| 9. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ..... | 21 |

1. Цель освоения дисциплины

Цель освоения дисциплины – совершенствование навыка устной и письменной речи на английском языке

2. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина входит в Блок 1 «Дисциплины (модули)», относится к части учебного плана, формируемой участниками образовательных отношений, является обязательной.

Изучение данной дисциплины опирается на знания, умения, навыки и опыт, полученные, при изучении дисциплин «Практика устной и письменной английской речи», «Практическая фонетика английского языка», «Практическая грамматика английского языка», «Стилистика английского языка», при прохождении «Педагогической практики 1».

Освоение данной дисциплины является необходимым для дальнейшего изучения дисциплин «ВКР как жанр научной речи», а также для прохождения «Преддипломной (научно-исследовательской) практики».

3. Результаты обучения по дисциплине

| Код и наименование компетенции | Код и наименование индикатора (индикаторов) достижения компетенции | Результаты обучения |
|---|---|---|
| <p>УК-1. Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач</p> | <p>3.1_ Б.УК-1. Рассматривает различные варианты решения задачи, оценивая их достоинства и недостатки</p> | <p>З_3.1_ Б.УК-1. Знает способы решения типовых задач из конкретной области знания, называет эти способы, комментирует выбор.</p> |
| | <p>4.1_ Б.УК-1. Грамотно, логично, аргументированно формулирует собственные суждения и оценки. Отличает факты от мнений, интерпретаций, оценок и т.д. в рассуждениях других участников деятельности.</p> | <p>В_4.2_ Б.УК-1. Имеет опыт участия в дискуссиях (выступления, формулирование вопросов и ответы на вопросы, реплики, устные рецензии).</p> |
| <p>УК-4. Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном (-ых) языке (ах)</p> | <p>1.1_ Б.УК-4. Выбирает на государственном и иностранном (-ых) языках коммуникативно приемлемые стиль делового общения, вербальные и невербальные средства взаимодействия с партнерами.</p> | <p>З_1.3_ Б.УК-4. Имеет представление о системе невербальных средств коммуникации, о национально-культурной специфике норм использования невербальных знаков коммуникации.</p> |
| | | <p>У_1.2_ Б.УК-4. Умеет строить устные и письменные тексты на иностранном языке с соблюдением норм делового общения.</p> |
| | | <p>З_1.2_ Б.УК-4. Имеет представление о системе языковых единиц, стилей и норм иностранного языка.</p> |
| <p>ПК-1. Способен осуществлять педагогическую деятельность по профильным предметам (дисциплинам, модулям) в рамках основных образовательных программ общего образования, по программам дополнительного образования детей и взрослых.</p> | <p>1.1_ Б.ПК-1. Осуществляет преподавание учебных дисциплин по профилю (профилям) подготовки в рамках основных образовательных программ общего образования соответствующего уровня.</p> | <p>З_1.1_ Б.ПК-1. Владеет системой предметных знаний, составляющих содержание обучения иностранным языкам на различных уровнях общего образования.</p> |
| | | <p>В_1.2_ Б.ПК-1. Владеет навыком решения задач / выполнения практических заданий из школьного курса; обосновывает выбор способа выполнения задания.</p> |

4. Структура и содержание дисциплины

Общая трудоёмкость дисциплины составляет 3 зачетные единицы, 108 часов.

| № п/п | Раздел дисциплины и темы занятий | Семестр | Неделя семестра | Виды учебной работы, включая самостоятельную работу студентов и трудоёмкость (в часах) | | | | Формы текущего контроля успеваемости (по темам и разделам) Формы промежуточной аттестации (по семестрам) |
|-------|--------------------------------------|----------|-----------------|--|----------------------|----------------------------------|-----------|---|
| | | | | Лекции | Практические занятия | | КСР | |
| | | | | | общая трудоёмкость | Из них – практическая подготовка | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 1. | Тема 1. Our land is your land: | 9 | | | 6 | 1 | 6 | Устный опрос Анализ коммуникативных задач Тест Реферирование статьи |
| 2. | Тема 2. Never lost for words: | 9 | | | 6 | 2 | 6 | Устный опрос Анализ коммуникативных задач Тест Реферирование статьи |
| 3. | Тема 3. Big business: | 9 | | | 6 | 1 | 6 | Устный опрос Анализ коммуникативных задач Тест Реферирование статьи |
| 4. | Тема 4. Celebrity: | 9 | | | 6 | 1 | 6 | Устный опрос Анализ коммуникативных задач Тест Реферирование статьи |
| 5. | Тема 5. Love. | 9 | | | 6 | 1 | 6 | Устный опрос Анализ коммуникативных задач Тест Реферирование статьи |
| 6. | Тема 6. Newspeak. | 9 | | | 6 | 2 | 6 | Устный опрос Анализ коммуникативных задач Тест Реферирование статьи |
| 7. | Всего | 9 | | | 36 | 8 | 36 | |
| 8. | Промежуточная аттестация | | | 36 | | | | Экзамен в 9 семестре |
| 9. | Общая трудоёмкость дисциплины | | | | 108 часов, 3 з.е. | | | |

Содержание дисциплины

Тема 1. Our land is your land. The American Dream/ Immigrants. Avoiding repetition. Describing nationalities. Immigrants and immigration. British English and American English. Insight into Profession: The problems of the young. How is the dictionary to be used for the purpose of increasing one's vocabulary.

Тема 2. Never lost for words. Iris Murdoch. Phrasal verbs. Oscar Wilde. Tense review: Simple and Continuous. Oscar Wilde. The Importance of Being Earnest. Spelling and sounds. Insight into Profession: Reading with a purpose. The advantages and disadvantages of teaching reading in foreign-language teaching. The book versus computer information banks.

Тема 3. Big business. Global economy. Describing trends. Interview with a business woman. Comparing statistics. The role of advertising. Word linking and intrusive sounds. Insight into Profession: The more you do the more you can do. The techniques recommended by the teacher for the purpose at a school level.

Тема 4. Celebrity. The cult of celebrity: why are we obsessed with the famous persons. Discourse markers. Synonyms and Antonyms. An Interview with a business woman. How to become a celebrity. Insight into Profession: Public speaking as a specific aspect of English at school. The personality of a good language teacher.

Тема 5. Love. Fateful attraction. Ways of adding emphasis. Proverbs and poetry about Love. When Love lasts forever: an interview. Do you believe in fate? Insight into Profession: Keeping order in class. Love and understanding.

Тема 6. Newspeak. Tabloid and broadsheet newspapers – one story in two different formats. Distancing the facts. Passive constructions in the Journalese. An interview with a foreign correspondent. Responding to news. Insight into Profession: A few professional problems on reading newspapers at a school level.

5. Образовательные технологии, применяемые при освоении дисциплины

Основные образовательные технологии, применяемые при изучении дисциплины

- Технология развития критического мышления и проблемного обучения (реализуется при решении учебных задач проблемного характера).
- Технология контекстного обучения – обучение в контексте профессии (реализуется в учебных заданиях, учитывающих специфику направления и профиля подготовки).
- Технология интерактивного обучения (реализуется в форме учебных заданий, предполагающих взаимодействие обучающихся, использование активных форм обратной связи).

Адаптивные образовательные технологии, применяемые при изучении дисциплины

При обучении лиц с ограниченными возможностями здоровья предполагается использование при организации образовательной деятельности адаптивных образовательных технологий в соответствии с условиями, изложенными в ОПОП (раздел «Особенности организации образовательного процесса по образовательным программам для инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья»), в частности: предоставление специальных учебных пособий и дидактических материалов, специальных технических средств обучения коллективного и индивидуального пользования, предоставление услуг ассистента (помощника), оказывающего обучающимся необходимую техническую помощь, и т. п. – в соответствии с индивидуальными особенностями обучающихся.

При наличии среди обучающихся лиц с ограниченными возможностями здоровья в раздел «Образовательные технологии, применяемые при освоении дисциплины» рабочей программы вносятся необходимые уточнения в соответствии с «Положением об организации образовательного процесса, психолого-педагогического сопровождения, социализации инвалидов и лиц с ограниченными возможностями здоровья, обучающихся в БИ СГУ» (П 8.70.02.05–2016).

Информационные технологии, применяемые при изучении дисциплины

- Использование информационных ресурсов, доступных в информационно-телекоммуникационной сети Интернет (см. перечень ресурсов в п. 8 настоящей программы).
- Составление и редактирование текстов при помощи текстовых редакторов.
- Создание электронных документов (компьютерных презентаций, видеофайлов, плейкастов и т. п.).
- Использование прикладных компьютерных программ по профилю подготовки.

6. Учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов.

Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины

6.1. Самостоятельная работа студентов по дисциплине

В течение семестра в рамках самостоятельной работы студенты изучают основную и дополнительную литературу по дисциплине, выполняют задания и упражнения по темам занятий, а также готовятся к текущему контролю и промежуточной аттестации.

В качестве форм текущего контроля используются:

- подготовка к практическим занятиям;
- анализ коммуникативных задач;
- практическое контрольное задание;
- тест по материалу дисциплины.

Промежуточная аттестация (экзамен) предполагает выполнение проблемного задания.

6.1.1. Подготовка к практическим занятиям

Устный опрос

«Практикум по культуре английского речевого общения» – практический курс, предполагающий преемственность в изучении английского языка с 1 по 4 курс, и направленный как на подготовку будущих учителей к осуществлению целого ряда коммуникативных задач, так и на собственное саморазвитие.

Планы практических занятий

Тематика практических занятий: см. пункт 4.

Методические рекомендации

1) Основная цель работы над языком – тренировка и дальнейшее развитие творческих умений и навыков устной и письменной речи на английском языке. Практическая работа над языком направлена на обучение устной английской речи на основе развития/совершенствования необходимых автоматизированных речевых навыков, развития/совершенствования техники чтения, аудирования, а также навыков письменной речи. В основе практической работы лежит самостоятельная работа студентов по подготовке к практическим занятиям и предполагает: подготовку по аспектам изучаемой дисциплины, работу с обязательной и дополнительной литературой; работу с интернет-ресурсами; работу с аутентичными материалами по изучаемой проблеме; работу с аудиоматериалами; самостоятельный поиск материала для устных и письменных сообщений, выполнение домашних письменных заданий, подготовку к реферированию материалов прессы, подготовку к тестам, промежуточной и итоговой аттестации.

2) Письменные упражнения выполняются студентом во внеаудиторное время и проверяются на практическом занятии выборочно.

3) Работа над текстом на практическом занятии предполагает чтение, выборочный перевод и анализ (интерпретацию) текста. В основе анализа (интерпретации) лежит схема по типу “Read the text and consider the following aspects”. Интерпретационный анализ имеет своей целью привлечь внимание студента к частям текста, необходимым для раскрытия содержания через определенный набор языковых и художественных средств.

Рекомендуется следующая примерная схема интерпретационного анализа:

1. Comment upon the choice of words in....

2. Explain (phrases).
3. Stylistic devices used in the sentences....
4. Indicate the use of formal/learned words....
5. Select descriptive details (atmosphere of the description).
6. Point out the climax of the episode.
7. Criticize or justify the emphasis.
8. Copy out useful word combinations and phrases.

4) Отталкиваясь от тематики основной темы занятия, внимание студента может быть направлено на ряд важных в практике преподавания английского языка видов работы, таких как диагностику и профилактику фонетических ошибок, подбор справочного материала и т.д.

5) Вопросы для обсуждения носят проблемный характер и могут быть использованы для устных и письменных дискуссий (см. пункты 6.1.2; 6.1.3).

Планируемые результаты практических занятий

1) Научиться анализировать текст с точки зрения соблюдения жанрово-стилистических норм, редактировать чужие и собственные тексты.

2) Научиться применять элементы интерпретационного анализа для оценки эффективности коммуникации, особенностей коммуникативного поведения; выработки рекомендации по решению коммуникативной задачи.

3) Овладеть опытом планирования и реализации коммуникативного поведения с использованием различных видов речевой деятельности и разнообразных коммуникативных средств для решения задач межличностной, групповой и массовой (в том числе межкультурной) коммуникации.

Критерии оценивания

Устный опрос:

а) *степень раскрытия темы, объем* – от 0 до 6 баллов:

- ответ распространенный, аргументированный полностью раскрывает тему; наличие примеров и обоснования собственного мнения – 6-5 баллов;

- ответ достаточно распространенный и аргументированный почти полностью раскрывает тему; наличие примеров и обоснования собственного мнения – 4-3 балла;

- ответ краткий, нераспространенный не затрагивает суть проблемы; наличие примеров, попытка выразить свое мнение – 2-1 балл;

- ответ слишком краткий, смысл высказывания неясен – 0 баллов.

б) *связность и беглость речи* – от 0 до 6 баллов:

- логически построенное, взаимосвязанное высказывание, естественный темп речи – 6-5 баллов;

- логически не совсем взаимосвязанные высказывания, темп речи немного замедленный – 4-3 балла;

- логическое построение высказывания нарушено, спотыкающийся темп речи, наличие пауз – 2-1 балл;

- логически бессвязная речь, темп речи медленный, многочисленные паузы – 0 баллов.

в) *лексическое оформление речи* – от 0 до 6 баллов:

- почти безошибочное лексическое оформление речи, богатый словарный запас, чувство стиля – 6-5 баллов;

- хорошее лексическое оформление речи, хороший словарный запас, незначительные стилистические ошибки – 4-3 балла;

- удовлетворительный уровень владения лексикой, бедный словарный запас, стилистические ошибки – 2-1 балл;

- неправильное лексическое оформление речи и выбор слов, бедный словарный запас, большое количество стилистических ошибок – 0 баллов.

г) *грамматическое оформление речи* – от 0 до 6 баллов:

- незначительные, единичные грамматические ошибки – 6-5 баллов;

- наличие некоторых грамматических ошибок, не нарушающих процесс восприятия речи – 4-3 балла;

- частые, грубые грамматические ошибки, нарушающие процесс восприятия речи – 2-1 балл;

- большое количество грамматических ошибок, создающих непреодолимое препятствие общению – 0 баллов.

д) *фонетическое оформление речи* – от 0 до 6 баллов:

- речь по своим показателям приближается к аутентичной – 6-5 баллов;

- отклонение от нормы произношения отдельных звуков/слов и интонационного оформления речи, не вызывающие процесс восприятия речи – 4-3 балла;

- наличие большого количества отклонений в произношении, неверное интонационное оформление речи, для понимания которой необходимо прилагать усилия – 0 баллов.

Максимальная сумма баллов (устный опрос) – 30 баллов.

Количественный показатель говорения — объем высказывания, т.е. количество слов/фраз в сообщении, количество простых и сложных предложений, количество и объем реплик в диалоге.

При проверке умений диалогических высказываний учитываются:

- наличие и правильная реализация речевых формул, уместность реплик и их разнообразии;

- правильность использования языкового материала, т.е. соответствие грамматическим, фонетическим и лексическим нормам английского языка;

- соблюдение характеристик диалога (эллипсность, ситуативность, наличие эмоционально-оценочных слов и предложений).

При проверке умений монологических высказываний учитываются:

- разнообразии лексики и грамматических структур, а также правильность их употребления, развернутость и последовательность сообщения;

- соответствие языковых средств ситуации общения;

- наличие речевого намерения и его реализация;

- количество предложений, выражающих субъективную информацию (личное отношение к высказываемому).

Качественные показатели аудирования:

- характер воспринимаемой речи (речь в механической записи или живая речь собеседника);

- степень понимания: общее представление, полное понимание, точное понимание (т. е. понимание всех деталей аудируемого текста).

Количественные показатели аудирования:

- объем воспринимаемой на слух речи (время звучания, темп речи).

Качественные показатели чтения:

- характер понимания (общее представление, полное понимание основных мыслей, основной информации, точное понимание содержания всего текста, переводность или беспереводность понимания);

- характер языкового материала текста (содержащего только знакомый языковой материал, определенное количество незнакомого лексического материала), степень адаптированности (оригинальности) текста.

Количественные показатели чтения:

- скорость, объем текста.

Качественные показатели письма:

- успешность осуществления письменного общения;
- качество содержания продуцируемого письменного текста, качество языковой стороны письменного текста;
- степень самостоятельности в выполнении письменных заданий.

Количественные показатели письма:

- разнообразие ситуации, в рамках которых создается письменный текст;
- объем письменного текста;
- степень самостоятельности.

Специализированные интернет-ресурсы для самостоятельной работы

BBC Learning English [Электронный ресурс]. – URL:

<https://www.bbc.co.uk/learningenglish/>

Macmillan Education ELT [Электронный ресурс]: канал в Youtube британского издательства Macmillan. – URL: <https://www.youtube.com/channel/UCtbXGPi4zS4qkpAZ7I-zpFA>

Oxford Practice Grammar Student's Site [Электронный ресурс] // Oxford University Press: English Language Teaching Russian Federation. – URL: <https://elt.oup.com/student/practicegrammar/?cc=ru&selLanguage=ru>

TED: Ideas worth spreading [Электронный ресурс]. – URL: <https://www.ted.com/>

The British library [Электронный ресурс]: For research, inspiration and enjoyment. – URL: <https://www.bl.uk/>

Словари

Cambridge Dictionary [Электронный ресурс]. – URL: <https://dictionary.cambridge.org/>

Collins Online Dictionary [Электронный ресурс]. – URL: <https://www.collinsdictionary.com/>

Dictionary.com [Электронный ресурс]. – URL: <https://www.dictionary.com/>

Duden [Электронный ресурс]. – URL: <https://www.duden.de/>

Lingvo Live [Электронный ресурс]: онлайн-словарь от ABBYY. – URL: <https://www.lingvolive.com/ru-ru>

6.1.2. Анализ коммуникативных задач

В основе анализа задачи коммуникации лежит интерпретационный анализ (см. схему в п.6.1.1) в соответствии с планируемыми результатами практических занятий (см. перечень в п. 6.1.1). Данное задание моделирует ситуацию устной коммуникации, является преемственным в обучении языку, определяется спецификой данного заключительного уровня овладения коммуникативной компетенцией – достаточно высоким уровнем знаний студентов для обсуждения профессиональных тем с методическим, педагогическим и лингвистическим уклоном (Тематика практических занятий – см.: пункт 4).

При этом важно учитывать, что, если с 1 по 4 курс упор был, главным образом, сделан на освоение разговорных клише и развитие коммуникативного умения в «Беседе» (“Talk/Small talk”), то в коммуникативной задаче в части «Разговор и обсуждение» (“Conversation and Discussion”) больше внимания уделяется аргументированному монологическому высказыванию, диалогу с обсуждением и отстаиванием противоположных точек зрения, дискуссии по проблемным вопросам, анализу стилистических языковых средств выражения авторских стратегий и оценок, профессиональной направленности.

Анализ коммуникативных задач предполагается в следующих видах устной коммуникации:

- дискуссия в форме круглого стола (a round-table discussion);
- дебаты (debates).

На основе самостоятельно отобранного материала студенту необходимо предложить тематические ориентиры – ключевые слова и выражения – и определить вид коммуникации, организовать дискуссию.

Методические рекомендации

1. Дискуссия в форме круглого стола (A round-table discussion).

Упор делается на применение элементов интерпретационного анализа для оценки эффективности коммуникации, особенностей коммуникативного поведения; выработки рекомендации по решению коммуникативной задачи, развитию монологической речи. В заданиях для дискуссии студентам предлагается выделить основные идеи и аргументацию автора высказывания, наметить основные смысловые вехи высказывания. Тематические ориентиры для дискуссии могут представлять собой ключевые слова и выражения или тезисы.

Примеры схем задания

- 1) Make a round-table discussion based on the talking points of this section.

Key Words and Expressions...

- 2) Arrange discussion and round-table talks on the following:

Is it really so hard to be young?

2. Дебаты (Debates).

Упор делается на применение элементов интерпретационного анализа для планирования и реализации коммуникативного поведения с использованием различных видов речевой деятельности и разнообразных коммуникативных средств для решения задач межличностной, групповой и массовой (в том числе межкультурной) коммуникации. Дискуссия по проблемным вопросам в «Дебатах» строится по той же схеме, что и дискуссия в «Круглом столе», но по принципу «за – против» (For – Against).

Примеры схем задания

- 1) Debate the following/ the major points of the text with your fellow students/in pairs/in teams...

Key Words and Expressions...

- 2) Use the arguments and counter-arguments.

For (Key Words and Expressions...)/ Against (Key Words and Expressions...).

Критерии оценивания (см. пункт 6.1.1).

6.1.3. Практическое контрольное задание

Практическое контрольное задание предполагает реферирование статьи.

Примерная тематика заданий:

1. Проблема иммиграции в современном мире.
2. Англоговорящие писатели.
3. Глобализация и конsumerизация современного общества.
4. Селебритизм как форма современной культуры.
5. Любовь и брак.
6. Риторика современных СМИ.
7. Конфликты (военные, политические) современности и их освещение в прессе.

Методические рекомендации

Упор делается на освоение газетной лексики и клише, композиции информационных и публицистических текстов и развитие навыка монологического высказывания в информационном тексте. Реферат представляет собой четко сконструированный текст, содержащий клишированное начало (название статьи, где и когда опубликована, автор), содержание, близкое к тексту изложение, завершение. Реферирование строится по той же схеме, но больше места занимает анализ стилистических языковых средств выражения авторских стратегий и оценок.

План реферирования статьи (Plan for Rendering a Newspaper Article)

1. The headline of the article is ... (The article is headlined ..., The headline of the article I've read is...).
2. The author of the article is....
3. The article is taken from the newspaper....
4. The central idea of the article is about... (The main idea of the article is... the article is devoted to... the article deals with... the article touches upon... the purpose of the article is to give the reader some information on... the aim of the article is to provide a reader with some material on...).
5. Give a summary of the article (no more than 10-20 sentences).
6. State the main problem discussed in the article and mark off the passages of the article that seem important to you.
7. Look for minor peculiarities of the article.
8. Point out the facts that turned out to be new for you.
9. Look through the text for figures, which are important for general understanding.
10. State what places of the article contradict your former views.
11. State the questions, which remained unanswered in the article and if it is possible add your own to them.
12. Speak on the conclusion the author comes to.
13. Express your own point of view on the problem discussed.

Речевые модели и клише для реферирования статьи

1. As is reported from ... (the negotiations have been broken off; the Prime minister is due to visit China later this month; Mr. Adams has been appointed ambassador to Libya; some more public services will be privatized).
2. As is clear from the article ... (the problem will be considered later; the situation in the region is getting back to normal; the situation continues to be tense; the talks will be resumed later this week; the demands of the demonstrators will be met).
3. In conclusion the delegate said that... (there was an acute shortage of food supplies; the ruling party was responsible for the situation; the diplomatic relations with... should be restored; it was necessary to take urgent measures).
4. The government took a decision to... (hold a general election; resign; work out a new economic program; provide economic aid to some African countries; grant credits to...).
5. From what you said I understand that... (the proposal is likely to be rejected; the ruling party is being split by the differences; the plant will be privatized; the talks will be held later this week).
6. The speaker commented on... (the results of the talks; the problems connected with the privatization of the Defense Minister; the introduction of market economy).
7. He touched upon... (the problems of disarmament; the ceasefire agreement; the results of the general election).
8. The commission came to the conclusion that... (the talks should be resumed; the worsening ecological situation was caused by the nuclear tests; an envoy should be sent for talks with representatives of both sides; the plan should be reconsidered).
9. The newspaper carries an article devoted to... (the development of cultural relations between the two countries; space exploration; the introduction of market economy; the problems connected with privatization).

10. In short...(the proposal was rejected; the conference has been cancelled; the resolution was approved; the treaty has been signed).

Критерии оценивания(см. пункт 6.1.1).

6.1.4. Тест по материалу дисциплины

Демонстрационная версия теста

1. *Read* the interview with a successful businesswoman. Complete the interview with the correct auxiliary or modal verb.

Interviewer: Business world once described you as the nation's favourite businesswoman, as (1) _____ many other publications recently. Are you happy with that description?

Sally: Well, yes, I suppose I (2) _____. Who (3) _____ be?

Score ___/5

2. *Complete* the sentences with the verbs in brackets, and a reduced infinitive where appropriate.

He apologizes for offending you, and says that he really _____ (intend).

Why didn't you bring me a present back? You _____ (promise).

Score ___/15

3. *Correct* the mistakes.

I've been burning my hand.

What are you thinking of my suggestion?

Score ___/5

4. *Complete* the sentences with phrasal verbs.

Bonny and Clyde refused to _____ themselves _____, and were shot by the police.

I don't know what the children _____ when we're not here. I hope they aren't causing any trouble.

Score ___/5

Total score ___/30

Методические рекомендации

1. Изучить лексический и грамматический материал по темам дисциплины.
2. Изучить дополнительные источники по темам.
3. Внимательно прочитать и понять формулировку заданий теста.

6.1.5 Проблемное задание

Умение раскрыть проблему на теоретическом и бытовом уровнях с корректным использованием или без использования определений, терминологии – итог овладения культурой речевого общения. Аргументировать свою позицию на английском языке с опорой на факты или собственный опыт будет предложено студенту на экзамене в форме написания эссе.

Методические рекомендации по выполнению

1. Необходимо учитывать особенности эссе как литературного жанра:
2. Наличие конкретной темы проблемного характера и свободное владение ею.
3. Личностный характер восприятия проблемы и ее осмысления. В эссе должна быть четко выражена авторская субъективная позиция.
4. Небольшой объем, достаточно 2 – 3-х страниц.
5. Свободная композиция, при этом текст эссе должен включать вводный абзац, в котором автор дает отправную точку для своих размышлений, ассоциативный (свобод-

ный) ряд своих разноаспектных взглядов, рассуждений и размышлений и завершающую фразу или несколько фраз, подводящих итог размышлениям. Эссе при этом остается принципиально незавершенным — не в том смысле, что автор останавливается на полуслове и намеренно не высказывает своего мнения до конца, а в том, что он не претендует на исчерпывающее ее раскрытие, на полный, законченный анализ.

6. Парадоксальность, образность, «доверительность и индивидуальность стиля. Отправной точкой для размышлений, воплощенных в эссе, может быть афоризм или парадоксальное определение, сталкивающее взаимно исключают друг друга утверждения, характеристики, тезисы. «Доверительный» стиль общения с читателем, избегающий усложненных, неясных, излишне «заумных» синтаксических построений. Для передачи личностного восприятия, освоения мира автор эссе привлекает примеры, проводит параллели; подбирает аналогии; использует всевозможные ассоциации. Для эссе характерно использование многочисленных средств художественной выразительности: метафоры, аллегорические и притчевые образы, символы, сравнения. По речевому построению эссе – это динамичное чередование полемичных высказываний, вопросов, установка на разговорную интонацию и лексику.

7. Внутреннее смысловое единство и логичность. Это один из парадоксов жанра. Свободное по композиции, ориентированное на субъективность, эссе вместе с тем обладает внутренним смысловым единством, т.е. согласованностью ключевых тезисов и утверждений, внутренней гармонией аргументов и ассоциаций, непротиворечивостью тех суждений, в которых выражена личностная позиция автора. Для этого, в частности, автор должен опираться на развернутую систему связующих союзов и союзных слов.

Подготовка к написанию эссе и алгоритм:

- а) изучите особенности эссе как литературного жанра и тему вашего эссе;
- б) продумайте, в чем может заключаться актуальность темы;
- в) выделите ключевой тезис и определите свою позицию по отношению к нему;
- г) определите, какие теоретические понятия, научные теории, термины помогут вам раскрыть суть тезиса и собственной позиции;
- д) составьте тезисный план, сформулируйте возникшие у вас мысли и идеи.

При написании эссе:

- напишите эссе в черновом варианте, придерживаясь оптимальной структуры;
- проанализируйте содержание написанного;
- проверьте стиль и грамотность, композиционное построение эссе, логичность и последовательность изложенного;
- внесите необходимые изменения и напишите окончательный вариант.

Алгоритм написания эссе:

Определите главную мысль высказывания (о чем оно?), для этого воспользуйтесь приемом перифраза (скажите то же самое, но своими словами). Набросайте аргументы «за» и/или «против» данного высказывания. Если вы наберете аргументы и «за», и «против» афоризма, взятого в качестве темы, ваше эссе может носить полемический характер. Для каждого аргумента подберите примеры, факты, ситуации из жизни, личного опыта и т.д. Еще раз просмотрите подобранные иллюстрации. Подумайте, какие литературные приемы вы будете использовать, чтобы сделать язык вашего эссе более интересным, живым (сравнения, аналогии, эпитеты и т.д.). Распределите подобранные аргументы и/или контраргументы в последовательности. Это будет ваш условный план. Придумайте вступление к рассуждению (в нем можно написать, почему вы выбрали это высказывание, сразу определить свою позицию, задать свой вопрос автору цитаты и т.д.). Изложите свою точку зрения в той последовательности, которую вы наметили. Сформулируйте общий вывод работы и, если необходимо, отредактируйте ее.

Критерии оценивания

- а) наличие собственной точки зрения (позиции, отношения) при раскрытии проблемы;
- б) раскрытие проблемы на теоретическом и бытовом уровнях, с корректным использованием или без использования определений, терминологии;
- в) аргументация своей позиции с опорой на факты или собственный опыт;
- г) ясность и образность изложения, убедительная аргументация в пользу собственной позиции;
- д) логичное и четкое композиционное построение: каждый абзац эссе содержит только одну основную мысль;
- е) осмысленное использование теоретических понятий, терминов, обобщений, мировоззренческих идей.

6.2. Оценочные средства

для текущего контроля успеваемости по дисциплине

В соответствии с принятой в СГУ имени Н. Г. Чернышевского балльно-рейтинговой системой учета достижений студента (БАРС) баллы, полученные в ходе текущего контроля, распределяются по трем группам:

- практические занятия;
- самостоятельная работа;
- другие виды учебной деятельности.

1. Посещение **практических занятий**, выполнение программы занятий – от 0 до 36 баллов

1. Готовность к занятию – от 0 до 18 баллов (1 занятие – 1 балл).

2. Активность работы в аудитории – от 0 до 18 баллов (1 занятие – 1 балл).

Последнее занятие по теме – выполнение теста – от 0 до 6 баллов (1 тест – 1 балл).

Баллы за тест начисляются как часть промежуточной аттестации.

2. **Самостоятельная работа** – от 0 до 36 баллов.

Практическое контрольное задание:

1) подготовка к реферированию статьи – от 0 до 18 баллов (1 занятие – 1 балл);

2) устное сообщение – от 0 до 18 баллов (1 занятие – 1 балл).

3. **Другие виды учебной деятельности** – от 0 до 6 баллов.

Последнее занятие по теме – анализ коммуникативных задач – от 0 до 6 баллов (1 задача – 1 балл).

6.3. Оценочные средства

для промежуточной аттестации по дисциплине

На экзамене студенту предлагается выполнить проблемное задание в форме написания эссе.

Примерная тематика эссе

Iris Murdoch – writer, philosopher and personality.

Oscar Wilde and his plays.

The educational role of the theater.

Immigration 100 years ago and now.

Pros and cons of globalization.

Celebrities as a form of modern culture.

A famous person: personal profile.

What makes a good language teacher.

Reviewing a film or book.

The role of voluntary reading in improving the student's knowledge of the language.

British (American) newspapers.

What is love.

Love in Shakespeare's sonnets (plays).

Образец экзаменационного билета

1. Write down an esse.

2. Express your own point of view on the problem discussed.

7. Данные для учета успеваемости студентов в БАРС

Таблица 1. Таблица максимальных баллов по видам учебной деятельности

| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|--------|----------------------|----------------------|------------------------|---------------------------------|----------------------------------|--------------------------|-------|
| Лекции | Лабораторные занятия | Практические занятия | Самостоятельная работа | Автоматизированное тестирование | Другие виды учебной деятельности | Промежуточная аттестация | Итого |
| 0 | 0 | 36 | 36 | 0 | 6 | 22 | 100 |

Программа оценивания учебной деятельности студента

9 семестр

Лекции

Не предусмотрены.

Лабораторные занятия

Не предусмотрены.

Практические занятия. Всего – от 0 до 36 баллов за семестр.

Готовность к занятию – от 0 до 18 баллов.

Активность работы в аудитории – от 0 до 18 баллов.

Последнее занятие по теме – выполнение теста – от 0 до 6 баллов за семестр.

Баллы за тест начисляются как часть промежуточной аттестации.

Самостоятельная работа. Всего – от 0 до 36 баллов за семестр.

Реферирование статьи – от 0 до 36 баллов.

Автоматизированное тестирование

Не предусмотрено.

Другие виды учебной деятельности. Всего – от 0 до 6 баллов за семестр.

Анализ коммуникативных задач – от 0 до 6 баллов.

Промежуточная аттестация. Экзамен. Всего – от 0 до 22 баллов за семестр.

Экзамен проходит в виде выполнения проблемных заданий в форме написания эссе. Полученные баллы в отметку не переводятся.

Таким образом, максимально возможная сумма баллов за все виды учебной деятельности студента за 9 семестр по дисциплине «Практикум по культуре английского речевого общения» составляет 100 баллов.

Таблица 2. Пересчет полученной студентом суммы баллов в оценку

| | |
|------------|---------------------|
| 86–100 | отлично |
| 71–85 | хорошо |
| 51–70 | удовлетворительно |
| 50 и менее | неудовлетворительно |

8. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

а) литература

1. Бурая, Е. А. Основные различия между британским и американским английским : учебное пособие / Е. А. Бурая, Г. Г. Бондарчук. – 4-е изд., стер. – Москва : Флинта, 2019. – 135 с. – ISBN 978-5-9765-0002-0. – URL: <https://e.lanbook.com/book/119314> (дата обращения: 20.05.2023).
2. Ерофеева, Л. А. Modern English in conversations : учебное пособие / Л. А. Ерофеева. – Москва : Флинта: Наука, 2011. – 340 с. – ISBN 978-5-9765-1199-6. – URL: <https://e.lanbook.com/book/85875> (дата обращения: 20.05.2023).
3. Ермолаева, Е. Н. Travel Broadens the Mind : учебное пособие / Е. Н. Ермолаева, Н. С. Соколова, Е. В. Шведова. – Кемерово : КемГУ, 2018. – 114 с. – ISBN 978-5-8353-2272-5. – URL: <https://e.lanbook.com/book/122001> (дата обращения: 20.05.2023).

Зав. библиотекой  (Гаманенко О. П.)

б) программное обеспечение и Интернет-ресурсы

Программное обеспечение

1. Средства MicrosoftOffice
 - MicrosoftOfficeWord – текстовый редактор;
 - MicrosoftOfficeAccess – реляционная система управления базами данных.
2. ИРБИС – система автоматизации библиотек.

Интернет-ресурсы

Издательство «Лань» [Электронный ресурс]: электронно-библиотечная система. – URL: <http://e.lanbook.com/>

eLIBRARY.RU [Электронный ресурс]: научная электронная библиотека. – URL: <http://www.elibrary.ru>

Znanium.com[Электронный ресурс]: электронно-библиотечная система. – URL: <http://znanium.com>

British National Corpus [Электронный ресурс]. — URL: <http://www.natcorp.ox.ac.uk>

Corpus of Contemporary American English [Электронный ресурс]. — URL: <http://corpus.byu.edu/coca/>

9. Материально-техническое обеспечение дисциплины

- Учебные аудитории, оборудованные комплектом мебели, доской.
- Комплект проекционного мультимедийного оборудования.
- Библиотека с информационными ресурсами на бумажных и электронных носителях.
- Оборудование для аудиозаписи.
- Офисная оргтехника.

Рабочая программа составлена в соответствии с требованиями Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по направлению подготовки Выберите элемент..

Автор – Невежина И. И.

Программа одобрена на заседании кафедры филологических дисциплин.
Протокол № 13 от «26» мая 2023 года.